TADAR

Instrukcja / Instruction/ Anleitung/ Návod/ Instrukcija/ Inštrukcie

Instrukcja bezpiecznego użytkowania hamaków i krzeseł podwieszanych.

Zalecamy używać certyfikowanego osprzętu do podwieszania.

Zanim rozpoczniesz użytkowanie krzesła wiszącego, pamiętaj aby przeczytać poniższą instrukcję. W przypadku przekazania produktu osobie trzeciej, należy jej przekazać tą instrukcję. Instrukcja powinna być przechowywana przez cały okres użytkowania krzesła wiszącego. Krzesło przeznaczone jest do użytku wewnętrznego i zewnętrznego. W przypadku powieszenia krzesła na zewnątrz, należy pamiętać, aby umieścić go w miejscu zacienionym, aby chronić je przed nadmiernym nasłonecznieniem. Na czas jesienno-zimowy należy przechowywać krzesło w suchym i ciemnym miejscu, aby uniknąć wilgoci i odbarwień.
Dzieci mogą korzystać z krzesła wiszącego tylko pod nadzorem osoby dorosłej z uwagi na linki, na których krzesło jest zawieszone – grozi uduszeniem. Nie należy też ubierać luźnej odzieży (typu szaliki, chusty, apaszki itp) podczas korzystania z krzesła, aby uniknąć zaplątania w liny i uduszenia.
Hamaki wykonane z materiałów sztucznych nie są odporne na wysokie temperatury, dlatego należy je wieszać z dala od ognia, ognisk i iskier.

1. Sprawdzenie stanu technicznego hamaka
   - Przed pierwszym użyciem dokładnie sprawdź hamak, szczególnie szwy, węzły, uchwyty oraz materiał, aby upewnić się, że nie ma żadnych uszkodzeń ani przetarć.
   - Sprawdzaj stan techniczny hamaka, zwracając uwagę na wszelkie oznaki zużycia materiału lub uszkodzenia węzłów.
   - Nie używaj hamaka, jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia materiału lub węzłów, które mogą prowadzić do jego zerwania.
2. Montaż i mocowanie
   - Hamak krzesło należy zawiesić w miejscu, które jest stabilne, odporne na obciążenie i nie narażone na przeciągi, które mogą powodować niestabilność. Upewnij się, że miejsce, w którym zawiesisz hamak, jest wolne od przeszkód (np. gałęzi, drutów) i znajduje się z dala od źródeł ciepła.
   - Użyj odpowiednich haków, linek lub uchwytów do zawieszenia hamaka. Upewnij się, że wszystkie elementy mocujące są odpowiednie do wagi osoby, która będzie korzystać z hamaka, i zostały zamocowane w sposób stabilny.
   - Upewnij się, że punkty, do których przymocujesz hamak, są wystarczająco mocne, aby wytrzymać ciężar osoby oraz siły dynamiczne podczas wsiadania i wychodzenia z hamaka.
3. Użytkowanie
   - Używaj hamaka tylko zgodnie z jego dopuszczalnym limitem wagowym. Przeciążenie hamaka może spowodować jego uszkodzenie. Zazwyczaj limit wagowy jest podany przez producenta – sprawdź go przed pierwszym użyciem.
   - Wchodź do hamaka powoli i ostrożnie, starając się unikać nagłych ruchów, które mogą destabilizować całą konstrukcję.
   - Hamak krzesło nie jest przeznaczone do skakania ani intensywnego huśtania się. Unikaj energicznych ruchów, które mogą doprowadzić do zerwania materiału lub uszkodzenia mocowania.
   - Zawsze siadaj na środku hamaka, a nie na jego krawędzi. Wysiadanie i wchodzenie rób powoli, starając się utrzymać równowagę.
4. Utrzymanie i pielęgnacja
   - Hamak wykonany z bawełny i poliestru powinien być regularnie czyszczony zgodnie z instrukcją producenta. Zwykle materiał można prać ręcznie lub w pralce w chłodnej wodzie, ale zawsze sprawdzaj etykietę, aby upewnić się, że nie ma specjalnych zaleceń dotyczących pielęgnacji.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl

- Po praniu hamak należy suszyć w zacienionym miejscu, unikając bezpośredniego działania promieni słonecznych, które mogą powodować blaknięcie kolorów i osłabienie materiału.
- Jeśli nie używasz hamaka przez dłuższy czas, przechowuj go w suchym i chłodnym miejscu, aby uniknąć wilgoci i rozwoju pleśni.

5. Bezpieczeństwo dzieci, osób starszych oraz niepełnosprawnych

Dla dzieci:

- Hamak krzesło powinien być używany przez dzieci wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Dzieci nie powinny korzystać z hamaka bez odpowiedniego nadzoru, ponieważ mogą nie być w stanie utrzymać równowagi lub mogą przypadkowo zrobić sobie krzywdę.
- Upewnij się, że waga dziecka nie przekracza maksymalnego dopuszczalnego limitu obciążenia hamaka. Zazwyczaj hamaki krzesła przeznaczone dla dzieci mają mniejszy limit wagowy, dlatego ważne jest, aby sprawdzić zalecenia producenta.
- Dzieci powinny wchodzić do hamaka powoli i ostrożnie, a wysiadać z niego z pomocą osoby dorosłej. Dzieci mogą mieć trudności z utrzymaniem równowagi, zwłaszcza przy nagłych ruchach.
- Hamak krzesło nie jest przeznaczone do skakania ani energicznego huśtania się przez dzieci. Nagłe szarpnięcia mogą uszkodzić materiał lub mocowanie.

Dla osób starszych:

- Osoby starsze, które mają problemy z równowagą lub mobilnością, powinny zachować szczególną ostrożność przy korzystaniu z hamaka. Wskazane jest, aby miały one pomoc przy wchodzeniu i wychodzeniu z hamaka, aby zapobiec upadkom.
- Upewnij się, że hamak jest zawieszony na odpowiedniej wysokości, tak aby osoby starsze mogły wygodnie wsiadać i wysiadać bez ryzyka upadku. Może być konieczne, aby hamak był zawieszony nieco niżej niż dla osoby dorosłej, aby ułatwić dostęp.
- Aby osoby starsze mogły komfortowo korzystać z hamaka, warto zapewnić dodatkowe podparcie w postaci poduszki lub innego elementu, który zwiększy komfort siedzenia.

Dla osób niepełnosprawnych:

- Osoby z ograniczoną mobilnością lub inne osoby niepełnosprawne mogą potrzebować specjalnej pomocy przy korzystaniu z hamaka, zwłaszcza przy wsiadaniu i wysiadaniu. Jeśli osoba niepełnosprawna nie jest w stanie samodzielnie poruszać się w hamaku, konieczne może być, aby była pod opieką drugiej osoby.
- Upewnij się, że hamak jest mocno zamocowany, aby zapewnić stabilność, szczególnie dla osób z trudnościami w utrzymaniu równowagi.
- Osoby niepełnosprawne mogą potrzebować dodatkowego wsparcia lub specjalnego podparcia, aby zapewnić im komfort podczas korzystania z hamaka. Warto rozważyć użycie specjalnych poduszek ortopedycznych lub innych akcesoriów, które zapewnią odpowiednią postawę i bezpieczeństwo.

6. Zastosowanie na zewnątrz

- Jeśli hamak jest używany na zewnątrz, pamiętaj, że długotrwałe narażenie na deszcz, wilgoć czy słońce może wpłynąć na trwałość materiału. Zimą lub podczas deszczowej pogody najlepiej jest ściągnąć hamak lub przechować go w suchym miejscu.
- Podczas silnego wiatru, hamak może ulec zerwaniu lub zostać usunięty z miejsca zawieszenia. Zabezpiecz hamak przed wiatrem lub zdejmuj go w wietrzne dni.

7. Dodatkowe wskazówki

- Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości co do użytkowania hamaka, skonsultuj się z producentem lub sprzedawcą, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat jego użytkowania.
- Zawsze postępuj zgodnie z zaleceniami producenta zawartymi w instrukcji obsługi.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl

En

Instructions for the safe use of hammocks and hanging chairs.
We recommend that you use certified hanging hardware.
Please read the following instructions before using the hammock chair. If you pass the product on to a third party, you should also pass this manual on to them. The manual should be kept for the lifetime of the hanging chair. The chair is designed for indoor and outdoor use. If the chair is to be used outdoors, it must be placed in a shaded area to protect it from excessive sunlight. During autumn and winter, store the chair in a dry, dark place to prevent dampness and discolouration.
Children should only use the hanging chair under adult supervision as there is a risk of strangulation due to the ropes by which the chair is suspended. Also, do not wear loose clothing (such as scarves, neckerchiefs, etc.) when using the chair to avoid entanglement in the ropes and suffocation.
Hammocks made of artificial materials are not resistant to high temperatures, so they should be hung away from fires, bonfires and sparks.
1 Check the condition of the hammock - Carefully inspect the hammock before first use, especially the seams, knots, handles and material to ensure there is no damage or wear.
- Check the condition of the hammock, looking for signs of wear on the material or damage to the knots.
- Do not use the hammock if you notice any damage to the fabric or knots that could lead to breakage.
2 Installation and Attachment - Hang the hammock chair in a place that is stable, strong and not subject to drafts that could cause instability. Ensure that the hammock is free of obstructions (e.g. branches, wires) and away from heat sources.
- Use suitable hooks, ropes or brackets to hang the hammock. Ensure that all attachments are suitable for the weight of the person using the hammock and are securely fastened.
- Make sure that the points to which you attach the hammock are strong enough to withstand the weight of the person and the dynamic forces of getting in and out of the hammock.
3 Use - Use the hammock only within its weight limit. Overloading the hammock can cause damage to the hammock. The weight limit is usually stated by the manufacturer - check this before first use.
- Climb into the hammock slowly and carefully, trying to avoid sudden movements that could destabilise the whole structure.
- The hammock chair is not designed for jumping or heavy rocking. Avoid sudden movements that could tear the fabric or damage the fittings.
- Always sit in the centre of the hammock, not at the edge. Climb in and out slowly and try to keep your balance.
4 Maintenance and Care - A cotton and polyester hammock should be cleaned regularly according to the manufacturer's instructions. Usually the material can be hand or machine washed in cool water, but always check the label to make sure there are no special care recommendations.
- After washing, the hammock should be dried in a shaded area, avoiding direct sunlight, which can cause the colours to fade and the fabric to weaken.
- If you are not going to use the hammock for an extended period of time, store it in a dry and cool place to avoid moisture and mould.
5. Safety for children, the elderly and the disabled For children: - The hammock chair should only be used by children under the constant supervision of an adult. Children should not use the hammock without proper supervision as they may not be able to maintain their balance or may accidentally injure themselves.
- Ensure that the weight of the child does not exceed the maximum weight limit of the hammock. Chair hammocks designed for children usually have a lower weight limit, so it is important to check the manufacturer's recommendations.
- Children should enter the hammock slowly and carefully and exit with the help of an adult. Children may find it difficult to maintain their balance, especially with sudden movements.
- The hammock chair is not designed for jumping or swinging by children. Sudden jerks can damage the fabric or fastenings.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl

For the Elderly: - Elderly people with balance or mobility problems should take special care when using the hammock. It is advisable for them to have assistance in getting in and out of the hammock to prevent falls.
- Ensure that the hammock is hung at a suitable height so that the elderly person can get in and out comfortably without risk of falling. It may be necessary to hang the hammock slightly lower than for an adult to facilitate access.
- To help older people use the hammock comfortably, it is a good idea to provide additional support in the form of a cushion or other item to make sitting more comfortable.
For people with disabilities:
- People with limited mobility or other disabilities may need special assistance when using the hammock, especially when getting in and out. If the disabled person is unable to move in the hammock independently, it may be necessary for them to be accompanied by a second person.
- Make sure the hammock is securely attached to provide stability, especially for people with balance problems.
- People with disabilities may need extra support or special cushions to keep them comfortable when using the hammock. Consider using special orthopaedic cushions or other accessories to ensure proper posture and safety.
6 Outdoor Use - If the hammock is to be used outdoors, remember that prolonged exposure to rain, dampness or sun can affect the durability of the material. In winter or rainy weather, it is best to take the hammock down or store it in a dry place.
- Strong winds can cause the hammock to break or be removed from its hanging point. Protect the hammock from the wind or take it down on windy days.
7 Additional Tips - If you have any doubts about the use of your hammock, consult the manufacturer or retailer for detailed information on its use.
- Always follow the manufacturer's recommendations in the instruction manual.

DE

Anweisungen für den sicheren Gebrauch von Hängematten und Hängesesseln.
Wir empfehlen Ihnen, zertifizierte Aufhängevorrichtungen zu verwenden.
Bitte lesen Sie die folgende Anleitung, bevor Sie den Hängesessel benutzen. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, sollten Sie auch diese Anleitung an sie weitergeben. Die Anleitung sollte während der gesamten Lebensdauer des Hängesessels aufbewahrt werden. Der Hängesessel ist für den Gebrauch im Innen- und Außenbereich konzipiert. Wenn der Sessel im Freien verwendet werden soll, muss er an einem schattigen Ort aufgestellt werden, um ihn vor übermäßiger Sonneneinstrahlung zu schützen. Lagern Sie den Sessel im Herbst und Winter an einem trockenen, dunklen Ort, um Feuchtigkeit und Verfärbungen zu vermeiden.
Kinder sollten den Hängesessel nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen, da aufgrund der Seile, an denen der Sessel aufgehängt ist, Strangulationsgefahr besteht. Tragen Sie bei der Benutzung des Sessels keine losen Kleidungsstücke (z. B. Schals, Halstücher usw.), um zu vermeiden, dass sie sich in den Seilen verfangen und ersticken.
Hängematten aus künstlichen Materialien sind nicht hitzebeständig und sollten daher nicht in der Nähe von Feuer, Lagerfeuern und Funken aufgehängt werden.
1 Überprüfen Sie den Zustand der Hängematte - Überprüfen Sie die Hängematte vor dem ersten Gebrauch sorgfältig, insbesondere die Nähte, Knoten, Griffe und das Material, um sicherzustellen, dass keine Schäden oder Abnutzungen vorhanden sind.
- Überprüfen Sie den Zustand der Hängematte und achten Sie auf Anzeichen von Materialverschleiß oder Schäden an den Knoten.
- Verwenden Sie die Hängematte nicht, wenn Sie Schäden am Stoff oder an den Knoten feststellen, die zu einem Bruch führen könnten.
2 Installation und Befestigung - Hängen Sie die Hängematte an einem stabilen und festen Ort auf, der nicht durch Zugluft instabil werden kann. Stellen Sie sicher, dass die Hängematte frei von Hindernissen (z. B. Ästen, Drähten) und von Wärmequellen entfernt ist.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl

- Verwenden Sie geeignete Haken, Seile oder Halterungen zum Aufhängen der Hängematte. Vergewissern Sie sich, dass alle Befestigungen für das Gewicht der Person, die die Hängematte benutzt, geeignet sind und sicher befestigt sind.
- Achten Sie darauf, dass die Punkte, an denen Sie die Hängematte befestigen, stark genug sind, um dem Gewicht der Person und den dynamischen Kräften beim Ein- und Aussteigen aus der Hängematte standzuhalten.
3 Verwendung - Verwenden Sie die Hängematte nur innerhalb ihrer Gewichtsgrenze. Eine Überlastung der Hängematte kann zu Schäden an der Hängematte führen. Die Gewichtsgrenze wird in der Regel vom Hersteller angegeben - überprüfen Sie diese vor dem ersten Gebrauch.
- Steigen Sie langsam und vorsichtig in die Hängematte und versuchen Sie, plötzliche Bewegungen zu vermeiden, die die gesamte Konstruktion destabilisieren könnten.
- Die Hängematte ist nicht zum Springen oder heftigen Schaukeln geeignet. Vermeiden Sie plötzliche Bewegungen, die den Stoff zerreißen oder die Beschläge beschädigen könnten.
- Setzen Sie sich immer in die Mitte der Hängematte, nicht an den Rand. Steigen Sie langsam ein und aus und versuchen Sie, Ihr Gleichgewicht zu halten.
4 Wartung und Pflege - Eine Hängematte aus Baumwolle und Polyester sollte regelmäßig gemäß den Anweisungen des Herstellers gereinigt werden. Normalerweise kann das Material mit der Hand oder in der Maschine in kaltem Wasser gewaschen werden, aber überprüfen Sie immer das Etikett, um sicherzustellen, dass es keine besonderen Pflegeempfehlungen gibt.
- Nach dem Waschen sollte die Hängematte an einem schattigen Ort getrocknet werden, wobei direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden ist, da diese die Farben ausbleichen und das Gewebe schwächen kann.
- Wenn Sie die Hängematte über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, bewahren Sie sie an einem trockenen und kühlen Ort auf, um Feuchtigkeit und Schimmel zu vermeiden.
5. Sicherheit für Kinder, ältere Menschen und Behinderte Für Kinder: - Der Hängesessel sollte von Kindern nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Kinder sollten die Hängematte nicht ohne angemessene Aufsicht benutzen, da sie möglicherweise nicht in der Lage sind, das Gleichgewicht zu halten oder sich versehentlich verletzen können.
- Achten Sie darauf, dass das Gewicht des Kindes die maximale Gewichtsgrenze der Hängematte nicht überschreitet. Für Kinder konzipierte Hängematten haben in der Regel eine niedrigere Gewichtsgrenze, daher ist es wichtig, die Empfehlungen des Herstellers zu prüfen.
- Kinder sollten langsam und vorsichtig in die Hängematte einsteigen und sie mit Hilfe eines Erwachsenen wieder verlassen. Für Kinder kann es schwierig sein, das Gleichgewicht zu halten, insbesondere bei plötzlichen Bewegungen.
- Die Hängematte ist nicht für das Springen oder Schwingen von Kindern geeignet. Plötzliche Rucke können den Stoff oder die Befestigungen beschädigen.
Für ältere Menschen: - Ältere Menschen mit Gleichgewichts- oder Mobilitätsproblemen sollten bei der Benutzung der Hängematte besondere Vorsicht walten lassen. Es ist ratsam, dass sie sich beim Ein- und Aussteigen helfen lassen, um Stürze zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Hängematte in einer geeigneten Höhe aufgehängt wird, damit die ältere Person bequem ein- und aussteigen kann, ohne zu stürzen. Es kann notwendig sein, die Hängematte etwas niedriger aufzuhängen als für einen Erwachsenen, um den Zugang zu erleichtern.
- Damit ältere Menschen die Hängematte bequem nutzen können, empfiehlt es sich, eine zusätzliche Stütze in Form eines Kissens oder eines anderen Gegenstandes bereitzustellen, um das Sitzen angenehmer zu machen.
Für Menschen mit Behinderungen:
- Menschen mit eingeschränkter Mobilität oder anderen Behinderungen benötigen möglicherweise besondere Hilfe bei der Benutzung der Hängematte, insbesondere beim Ein- und Aussteigen. Wenn die behinderte Person nicht in der Lage ist, sich selbstständig in der Hängematte zu bewegen, kann es erforderlich sein, dass sie von einer zweiten Person begleitet wird.
- Vergewissern Sie sich, dass die Hängematte sicher befestigt ist, um Stabilität zu gewährleisten, vor allem bei Personen mit Gleichgewichtsproblemen.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl

- Menschen mit Behinderungen benötigen möglicherweise zusätzliche Unterstützung oder spezielle Kissen, damit sie es in der Hängematte bequem haben. Ziehen Sie die Verwendung spezieller orthopädischer Kissen oder anderer Zubehörteile in Betracht, um die richtige Haltung und Sicherheit zu gewährleisten.
6 Verwendung im Freien - Wenn die Hängematte im Freien verwendet werden soll, denken Sie daran, dass eine längere Einwirkung von Regen, Feuchtigkeit oder Sonne die Haltbarkeit des Materials beeinträchtigen kann. Im Winter oder bei regnerischem Wetter ist es am besten, die Hängematte abzubauen oder an einem trockenen Ort aufzubewahren.
- Starker Wind kann dazu führen, dass die Hängematte bricht oder aus ihrer Aufhängung gerissen wird. Schützen Sie die Hängematte vor dem Wind oder nehmen Sie sie an windigen Tagen ab.
7 Zusätzliche Tipps - Wenn Sie Zweifel an der Verwendung Ihrer Hängematte haben, wenden Sie sich an den Hersteller oder den Händler, um detaillierte Informationen über die Verwendung zu erhalten.
- Befolgen Sie stets die Empfehlungen des Herstellers in der Gebrauchsanweisung.

CZ

Pokyny pro bezpečné používání houpacích sítí a závěsných křesel.
Doporučujeme používat certifikovaný závěsný hardware.
Před použitím závěsného křesla si nezapomeňte přečíst následující pokyny. Pokud výrobek předáváte třetí osobě, měli byste jí předat tento návod. Návod by měl být uchováván po celou dobu životnosti závěsného křesla. Křeslo je určeno pro vnitřní i venkovní použití. Pokud křeslo zavěšujete venku, nezapomeňte jej umístit na stinném místě, aby bylo chráněno před nadměrným slunečním zářením. Pro podzimní a zimní období skladujte křeslo na suchém a tmavém místě, aby se zabránilo vlhkosti a změně barvy.
Děti mohou závěsné křeslo používat pouze pod dohledem dospělé osoby kvůli provazům na
na kterých je křeslo zavěšeno - hrozí nebezpečí uškrcení. Rovněž nenoste volné oblečení (jako např.
šály, šátky, šátky na krk apod.) při používání křesla, aby nedošlo k zamotání do lan a udušení.
Houpací sítě z umělých materiálů nejsou odolné vůči vysokým teplotám, proto by měly být zavěšeny mimo ohně, ohniště a jiskry.
1 Kontrola stavu houpací sítě
- Před prvním použitím houpací síť pečlivě zkontrolujte, zejména švy, uzly, rukojeti a materiál, zda není poškozený nebo odřený.
- Zkontrolujte stav houpací sítě a dávejte pozor na jakékoli známky opotřebení materiálu nebo poškození uzlů.
- Pokud si všimnete jakéhokoli poškození materiálu nebo uzlů, které by mohlo vést k poškození, houpací síť nepoužívejte.
2 Montáž a upevnění
- Houpací síť zavěste na stabilní a nosné místo, které není vystaveno průvanu, jenž by mohl způsobit nestabilitu. Ujistěte se, že místo, kam houpací síť zavěsíte, je bez překážek (např. větví, drátů) a je mimo dosah zdrojů tepla.
- K zavěšení houpací sítě použijte vhodné háky, lana nebo držáky. Ujistěte se, že všechny upevňovací prvky jsou vhodné pro hmotnost osoby, která bude houpací síť používat, a že jsou upevněny stabilním způsobem.
- Ujistěte se, že body, ke kterým houpací síť připevníte, jsou dostatečně pevné, aby odolaly hmotnosti osoby a dynamickým silám při nastupování a vystupování z houpací sítě.
3 Používejte
- Houpací síť používejte pouze v souladu s jejím hmotnostním limitem. Přetížení houpací sítě může způsobit její poškození. Obvykle je hmotnostní limit uveden výrobcem - před prvním použitím jej zkontrolujte.
- Do houpací sítě lezte pomalu a opatrně a snažte se vyvarovat prudkých pohybů, které by mohly celou konstrukci destabilizovat.
- Houpací křeslo není určeno ke skákání nebo intenzivnímu houpání. Vyvarujte se prudkých pohybů, které by mohly roztrhnout látku nebo poškodit upevnění.
- Vždy se posaďte doprostřed houpací sítě, nikoli na její okraj. Sesedání a nasedání provádějte pomalu a snažte se udržet rovnováhu.
4. Údržba a péče

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl

- Houpací síť z bavlny a polyesteru je třeba pravidelně čistit podle pokynů výrobce. Obvykle lze materiál prát ručně nebo v pračce ve vlažné vodě, ale vždy se podívejte na štítek, zda nejsou uvedena zvláštní doporučení pro péči.
- Po vyprání by se měla houpací síť sušit na stinném místě a vyhnout se přímému slunečnímu záření, které může způsobit vyblednutí barev a zeslabení tkaniny.
- Pokud houpací síť delší dobu nepoužíváte, skladujte ji na suchém a chladném místě, abyste zabránili vlhkosti a vzniku plísní.

5. bezpečnost dětí, starších osob a osob se zdravotním postižením

Pro děti:
- Houpací křeslo by měly používat pouze děti pod stálým dohledem dospělé osoby. Děti by neměly houpací křeslo používat bez řádného dozoru, protože by nemusely být schopny udržet rovnováhu nebo by se mohly nechtěně zranit.
- Dbejte na to, aby hmotnost dítěte nepřekročila maximální limit zatížení houpací sítě. Houpací sítě určené pro děti mají obvykle nižší hmotnostní limit, proto je důležité zkontrolovat doporučení výrobce.
- Děti by měly do houpací sítě vstupovat pomalu a opatrně a z houpací sítě vystupovat s pomocí dospělé osoby. Pro děti může být obtížné udržet rovnováhu, zejména při prudkých pohybech.
- Houpací křeslo není určeno pro skákání nebo prudké houpání dětí. Náhlé trhnutí může poškodit látku nebo upevnění.

Pro starší osoby:
- Starší lidé s problémy s rovnováhou nebo pohyblivostí by měli být při používání houpací sítě obzvláště opatrní. Je vhodné, aby jim při nastupování a vystupování z houpací sítě někdo pomáhal, aby nedošlo k pádu.
- Dbejte na to, aby byla houpací síť zavěšena ve vhodné výšce, aby se starší lidé mohli pohodlně dostat dovnitř a ven bez rizika pádu. Může být nutné, aby byla houpací síť zavěšena o něco níže než pro dospělé osoby, aby se usnadnil přístup.
- Aby mohli starší lidé houpací síť pohodlně používat, je dobré jim poskytnout dodatečnou oporu v podobě polštáře nebo jiného předmětu, který jim umožní pohodlnější sezení.

Pro osoby se zdravotním postižením:
- Při používání houpací sítě mohou osoby s omezenou pohyblivostí nebo jiným zdravotním postižením potřebovat zvláštní pomoc, zejména při nastupování a vystupování. Pokud se postižená osoba nemůže v houpací síti pohybovat samostatně, může být nutné, aby ji doprovázela druhá osoba.
- Ujistěte se, že je houpací síť pevně připevněna, aby byla stabilní, zejména pro osoby s problémy s rovnováhou.
- Osoby se zdravotním postižením mohou při používání houpací sítě potřebovat dodatečnou oporu nebo speciální podpěry, aby se cítily pohodlně. Zvažte použití speciálních ortopedických polštářů nebo jiných doplňků, které zajistí správné držení těla a bezpečnost.

6 Venkovní použití
- Pokud houpací síť používáte venku, nezapomeňte, že dlouhodobé vystavení dešti, vlhkosti nebo slunci může ovlivnit trvanlivost materiálu. V zimě nebo za deštivého počasí je nejlepší houpací síť sundat nebo ji uložit na suché místo.
- Při silném větru se může houpací síť zlomit nebo se může odlepit od místa zavěšení. Chraňte houpací síť před větrem nebo ji ve větrných dnech sundejte.

7 Další tipy
- Máte-li jakékoli pochybnosti o používání houpací sítě, obraťte se na výrobce nebo prodejce, který vám poskytne podrobné informace o jejím používání.
- Vždy dodržujte doporučení výrobce uvedená v návodu k použití.

LT

Saugaus hamakų ir pakabinamų kėdžių naudojimo instrukcijos.
Rekomenduojame naudoti sertifikuotą pakabos įrangą.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl

Prieš naudodami pakabinamąjį krėslą būtinai perskaitykite šias instrukcijas. Jei gaminį perduodate trečiajai šaliai, turėtumėte jai perduoti šią instrukciją. Vadovą reikėtų saugoti visą pakabinamos kėdės naudojimo laiką. Kėdė skirta naudoti patalpose ir lauke. Jei kėdę kabinsite lauke, būtinai pastatykite ją šešėlyje, kad apsaugotumėte nuo pernelyg stiprių saulės spindulių. Rudenį ir žiemą laikykite kėdę sausoje ir tamsioje vietoje, kad išvengtumėte drėgmės ir spalvos pakitimo.

Vaikai gali naudotis pakabinama kėde tik prižiūrimi suaugusiųjų, nes ant virvių
ant kurių kabinama kėdė - kyla pavojus užspringti. Taip pat nedėvėkite laisvų drabužių (pvz.
šalikų, skarelių, kaklo skraučių ir t. t.), kai naudojatės kėde, kad išvengtumėte įsipainiojimo į virves ir uždusimo.

Iš dirbtinių medžiagų pagaminti hamakai nėra atsparūs aukštai temperatūrai, todėl juos reikėtų kabinti atokiau nuo ugnies, laužų ir kibirkščių.

1 Hamako būklės tikrinimas

- Prieš naudodami hamaką pirmą kartą, atidžiai apžiūrėkite jį, ypač siūles, mazgus, rankenas ir medžiagą, kad įsitikintumėte, jog ji nėra pažeista ar nusitrynusi.
- Patikrinkite hamako būklę, atkreipdami dėmesį į bet kokius medžiagos nusidėvėjimo požymius ar mazgų pažeidimus.
- Nenaudokite hamako, jei pastebėjote bet kokių medžiagos ar mazgų pažeidimų, dėl kurių hamakas gali sulūžti.

2 Montavimas ir tvirtinimas

- Hamakavimo kėdę pakabinkite stabilioje, apkrovoms atsparioje vietoje, kurioje nėra skersvėjų, galinčių sukelti nestabilumą. Įsitikinkite, kad vietoje, kurioje kabinsite hamaką, nėra kliūčių (pvz., šakų, laidų) ir ji yra atokiau nuo šilumos šaltinių.
- Hamakui pakabinti naudokite tinkamus kablius, virves ar laikiklius. Įsitikinkite, kad visi tvirtinimo elementai atitinka hamaką naudojančio asmens svorį ir yra stabiliai pritvirtinti.
- Užtikrinkite, kad taškai, prie kurių tvirtinate hamaką, būtų pakankamai tvirti, kad atlaikytų asmens svorį ir dinamines jėgas įlipant ir išlipant iš hamako.

5. vaikų, pagyvenusių žmonių ir neįgaliųjų saugumas.

Vaikams:

- Kėdę su hamaku vaikai gali naudoti tik nuolat prižiūrimi suaugusiųjų. Vaikai neturėtų naudotis hamaku be tinkamos priežiūros, nes gali neišlaikyti pusiausvyros arba netyčia susižaloti.
- Užtikrinkite, kad vaiko svoris neviršytų didžiausios hamako kėdės apkrovos ribos. Paprastai vaikams skirtų kėdžių hamakų svorio riba yra mažesnė, todėl svarbu patikrinti gamintojo rekomendacijas.
- Vaikai turėtų lėtai ir atsargiai įeiti į hamaką, o iš jo išlipti padedami suaugusiojo. Vaikams gali būti sunku išlaikyti pusiausvyrą, ypač atliekant staigius judesius.
- Hamako kėdė nėra skirta vaikams šokinėti ar energingai suptis. Staigūs šuoliai gali sugadinti audinį arba tvirtinimą.

Vyresnio amžiaus žmonėms:

- Vyresnio amžiaus žmonės, turintys pusiausvyros ar judėjimo problemų, turėtų būti itin atsargūs naudodamiesi hamaku. Jiems patartina padėti įlipti į hamaką ir išlipti iš jo, kad išvengtų kritimo.
- Pasirūpinkite, kad hamakas būtų pakabintas tinkamame aukštyje, kad vyresnio amžiaus žmonės galėtų patogiai į jį įlipti ir išlipti be pavojaus nukristi. Gali prireikti hamaką pakabinti šiek tiek žemiau nei suaugusiesiems, kad būtų lengviau į jį patekti.
- Kad vyresnio amžiaus žmonėms būtų patogu naudotis hamaku, patartina pasirūpinti papildoma atrama - pagalvėle ar kitu daiktu, kad būtų patogiau sėdėti.

Žmonėms su negalia:

- Žmonėms, kurių judėjimo galimybės ribotos arba kurie turi kitokių negalių, gali prireikti specialios pagalbos naudojantis hamaku, ypač įlipant ir išlipant. Jei neįgalus asmuo negali savarankiškai judėti hamake, gali prireikti, kad jį lydėtų antras asmuo.
- Įsitikinkite, kad hamakas yra tvirtai pritvirtintas, kad užtikrintų stabilumą, ypač žmonėms, turintiems pusiausvyros sutrikimų.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl

- Neįgaliesiems gali prireikti papildomos atramos arba specialių atramų, kad jiems būtų patogu naudotis hamaku. Apsvarstykite galimybę naudoti specialias ortopedines pagalvėles ar kitus priedus, kad užtikrintumėte tinkamą laikyseną ir saugumą.

6 Naudojimas lauke

- Jei hamakas bus naudojamas lauke, atminkite, kad ilgalaikis lietaus, drėgmės ar saulės poveikis gali turėti įtakos medžiagos ilgaamžiškumui. Žiemą ar lietingu oru geriausia hamaką nuimti arba laikyti sausoje vietoje.
- Pučiant stipriam vėjui, hamakas gali sulūžti arba būti nuimtas nuo kabėjimo vietos. Vėjuotomis dienomis apsaugokite hamaką nuo vėjo arba nuimkite jį.

7 Papildomi patarimai

- Jei kyla abejonių dėl hamako naudojimo, kreipkitės į gamintoją arba pardavėją, kad gautumėte išsamios informacijos apie jo naudojimą.
- Visada laikykitės gamintojo rekomendacijų, pateiktų naudojimo instrukcijoje.

SK

Pokyny na bezpečné používanie hojdacích sietí a závesných kresiel.

Odporúčame používať certifikovaný závesný hardvér.

Pred použitím závesného kresla si nezabudnite prečítať nasledujúce pokyny. Ak výrobok odovzdáte tretej osobe, mali by ste jej odovzdať tento návod. Návod by ste mali uchovávať počas celej životnosti závesného kresla. Kreslo je určené na používanie v interiéri aj exteriéri. Ak kreslo zavesíte vonku, nezabudnite ho umiestniť na tienistom mieste, aby ste ho chránili pred nadmerným slnečným žiarením. Na jeseň a v zime skladujte kreslo na suchom a tmavom mieste, aby sa zabránilo vlhkosti a zmene farby.

Deti môžu závesné kreslo používať len pod dohľadom dospelej osoby kvôli lanám na
na ktorých je kreslo zavesené - hrozí riziko uškrtenia. Taktiež nenoste voľné oblečenie (ako napr.
šatky, šály, šatky na krk atď.) pri používaní kresla, aby nedošlo k zamotaniu do lán a uduseniu.

Hojdacie siete z umelých materiálov nie sú odolné voči vysokým teplotám, preto by sa mali vešať mimo ohňa, ohnísk a iskier.

1 Kontrola stavu hojdacej siete

- Pred prvým použitím hojdacej siete ju starostlivo skontrolujte, najmä švy, uzly, rukoväte a materiál, či nie je poškodený alebo odretý.
- Skontrolujte stav hojdacej siete a dávajte pozor na akékoľvek známky opotrebovania materiálu alebo poškodenia uzlov.
- Ak spozorujete akékoľvek poškodenie materiálu alebo uzlov, ktoré by mohlo viesť k ich poškodeniu, hojdaciu sieť nepoužívajte.

2 Montáž a upevnenie

- Hojdacie kreslo zaveste na miesto, ktoré je stabilné, odolné voči zaťaženiu a nie je vystavené prievanu, ktorý by mohol spôsobiť nestabilitu. Uistite sa, že miesto, kde hojdaciu sieť zavesíte, je bez prekážok (napr. konárov, drôtov) a je mimo dosahu zdrojov tepla.
- Na zavesenie hojdacej siete použite vhodné háky, laná alebo konzoly. Uistite sa, že všetky upevňovacie prvky sú vhodné pre hmotnosť osoby, ktorá bude hojdaciu sieť používať, a sú upevnené stabilným spôsobom.
- Uistite sa, že body, ku ktorým hojdaciu sieť pripevníte, sú dostatočne pevné, aby vydržali hmotnosť osoby a dynamické sily pri nastupovaní a vystupovaní z hojdacej siete.

3 Použitie

- Hojdaciu sieť používajte len v súlade s jej hmotnostným limitom. Preťaženie hojdacej siete môže viesť k jej poškodeniu. Obvykle je hmotnostný limit uvedený výrobcom - skontrolujte si ho pred prvým použitím.
- Do hojdacej siete nastupujte pomaly a opatrne a snažte sa vyhnúť prudkým pohybom, ktoré by mohli celú konštrukciu destabilizovať.
- Hojdacie kreslo nie je určené na skákanie alebo intenzívne hojdanie. Vyhnite sa prudkým pohybom, ktoré by mohli roztrhnúť tkaninu alebo poškodiť upevnenie.
- Vždy si sadnite do stredu hojdacej siete, nie na jej okraj. Rozkladanie a nastupovanie vykonávajte pomaly a snažte sa udržať rovnováhu.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl

4 Údržba a starostlivosť

- Hojdacia sieť z bavlny a polyesteru by sa mala pravidelne čistiť podľa pokynov výrobcu. Zvyčajne sa materiál môže prať ručne alebo v práčke v studenej vode, ale vždy skontrolujte štítok, aby ste sa uistili, že neexistujú žiadne špeciálne odporúčania týkajúce sa starostlivosti.
- Po vypraní by sa hojdacia sieť mala sušiť na tienistom mieste a vyhnúť sa priamemu slnečnému žiareniu, ktoré môže spôsobiť vyblednutie farieb a oslabenie tkaniny.
- Ak hojdaciu sieť dlhší čas nepoužívate, uskladnite ju na suchom a chladnom mieste, aby ste zabránili vlhkosti a vzniku plesní.

5. bezpečnosť detí, starších osôb a osôb so zdravotným postihnutím

Pre deti:

- Hojdacie kreslo môžu používať len deti pod stálym dohľadom dospelej osoby. Deti by nemali používať hojdaciu sieť bez náležitého dohľadu, pretože nemusia byť schopné udržať rovnováhu alebo sa môžu náhodne zraniť.
- Dbajte na to, aby hmotnosť dieťaťa neprekročila maximálny limit zaťaženia hojdacej siete. Hojdacie siete určené pre deti majú zvyčajne nižší hmotnostný limit, preto je dôležité skontrolovať odporúčania výrobcu.
- Deti by mali do hojdacej siete vstupovať pomaly a opatrne a z hojdacej siete vystupovať s pomocou dospelej osoby. Deti môžu mať problém udržať rovnováhu, najmä pri prudkých pohyboch.
- Hojdacie kreslo nie je určené na skákanie alebo prudké hojdanie detí. Náhle trhnutia môžu poškodiť tkaninu alebo upevnenie.

Pre starších ľudí:

- Starší ľudia s problémami s rovnováhou alebo pohyblivosťou by mali byť pri používaní hojdacej siete mimoriadne opatrní. Pri nastupovaní a vystupovaní z hojdacej siete sa odporúča asistencia, aby sa predišlo pádom.
- Uistite sa, že hojdacia sieť je zavesená vo vhodnej výške, aby sa starší ľudia mohli pohodlne dostať dovnútra a von bez rizika pádu. Môže byť potrebné, aby bola hojdacia sieť zavesená o niečo nižšie ako pre dospelého človeka, aby sa uľahčil prístup.
- Aby starší ľudia mohli hojdaciu sieť pohodlne používať, je dobré poskytnúť im dodatočnú oporu vo forme vankúša alebo iného predmetu, ktorý im umožní pohodlnejšie sedenie.

Pre osoby so zdravotným postihnutím:

- Ľudia s obmedzenou pohyblivosťou alebo iným postihnutím môžu pri používaní hojdacej siete potrebovať osobitnú pomoc, najmä pri nastupovaní a vystupovaní. Ak sa osoba so zdravotným postihnutím nedokáže v hojdacej sieti pohybovať samostatne, môže byť potrebné, aby ju sprevádzala druhá osoba.
- Uistite sa, že je hojdacia sieť pevne pripevnená, aby poskytovala stabilitu, najmä pre osoby s problémami s rovnováhou.
- Osoby so zdravotným postihnutím môžu potrebovať dodatočnú oporu alebo špeciálne podpery, aby sa pri používaní hojdacej siete cítili pohodlne. Zvážte použitie špeciálnych ortopedických vankúšov alebo iných doplnkov na zabezpečenie správneho držania tela a bezpečnosti.

6 Použitie vo vonkajšom prostredí

- Ak sa hojdacia sieť používa vonku, nezabudnite, že dlhodobé vystavenie dažďu, vlhkosti alebo slnku môže ovplyvniť trvanlivosť materiálu. V zimnom alebo daždivom počasí je najlepšie hojdaciu sieť rozložiť alebo ju uložiť na suché miesto.
- Pri silnom vetre sa môže hojdacia sieť zlomiť alebo sa môže odlepiť od miesta zavesenia. Chráňte hojdaciu sieť pred vetrom alebo ju počas veterných dní odstráňte.

7 Ďalšie tipy

- Ak máte akékoľvek pochybnosti o používaní hojdacej siete, obráťte sa na výrobcu alebo predajcu, ktorý vám poskytne podrobné informácie o jej používaní.
- Vždy dodržiavajte odporúčania výrobcu uvedené v návode na použitie.

PRODUCENT: TADAR spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
Jasin | ul.Poznańska 53 | 62-020 Swarzędz | tel.: +48 61 84 65 111
www.tadar.com.pl | tadar@tadar.pl